

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ : ٧٣	
بتاريخ : ٢٠٠٦ / ١ / ٢٨	

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٨٦ / ٣ / ١٠٦٠

السيد / رئيس مجلس أمناء اتحاد الإذاعة والتليفزيون

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا كتاب نائبكم رقم [٥٨٩٥] المؤرخ ٢٨/٤/٢٠٠٥ الموجه إلى السيد الأستاذ المستشار الدكتور / رئيس مجلس الدولة بشأن مدى أحقية كل من السيد / محمد عبد المعتم أحمد هريدى والسيدة / منار أبو الفتوح سيد أحمد فى الترقية لوظيفة محام ممتاز من الدرجة الثانية بقطاع الشئون المالية والاقتصادية دون إستيفاء المدة البينية اللازمة لشغل الوظيفة طبقاً لأحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

وحاصل الوقائع _ حسبما بين من الأوراق _ أن لجنة شئون مديرى وأعضاء الإدارات القانونية فى وزارة الاعلام قد وافقت على ترقية المعروضة حالتها إلى وظيفة محام ممتاز من الدرجة الثانية بقطاع الشئون المالية والاقتصادية إستناداً إلى رأى أمين عام اللجنة العليا لشئون الإدارات القانونية بوزارة العدل الذى انتهى إلى ان المدد اللازم إنقضاؤها لترقية أعضاء الإدارات القانونية الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها هى تلك الواردة بالمادة رقم (١٣) منه، دون التقييد بالمدد البينية الواردة بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ . فى حين ارتأى الجهاز المركزى للمحاسبات ولجنة التنظيم والإدارة المنبثقة عن مجلس الأمناء ضرورة إستيفاء المدد البينية الواردة بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بالإضافة إلى المدد المنصوص عليها بالمادة (١٣) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تطبيقاً لإفتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فى هذا الشأن . وإزاء هذا الخلاف تطلبون الرأى .

ونفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى



٤ من يناير سنة ٢٠٠٦م الموافق ٤ من ذي الحجة سنة ١٤٢٦هـ فبين لها أن المادة (١) من مواد اصدار القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ينص على أن " تسرى أحكام القانون المرافق على مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ". وفي المادة (١٢) على أن " يشترط فيمن يُعين في إحدى الوظائف الفنية بالإدارات القانونية أن تتوفر فيه الشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام، حسب الأحوال، وأن يكون مُقيداً بجدول المحامين المشتغلين طبقاً للقواعد الواردة في المادة التالية، وأن تتوفر فيه الشروط الأخرى التي قد تُقررها اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ". وفي المادة (١٣) على أن " يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنية بالإدارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها، وذلك على النحو التالي :

محام ثالث : القيد أمام المحاكم الابتدائية .

محام ثان : القيد أمام محاكم الاستئناف أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية.

محام أول : القيد أمام محاكم الاستئناف لمدة ثلاث سنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية .

محام ممتاز : القيد أمام محاكم الاستئناف لمدة ست سنوات أو انقضاء إحدى عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماه مع القيد أمام محاكم الاستئناف .

..... وفي المادة (١٤) على أنه " مع مراعاة ما

هو منصوص عليه في المادة التالية، يكون التعيين في وظائف الإدارات القانونية في درجة محام ثالث فما يُعلوها بطريق الترقيّة من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عند التساوي في



الكفائية " . وفي المادة (٢٤) من القانون المذكور على أن " يعمل فيما لم يرد فيه نص في هذا القانون، بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع اعتمد على حسب الأحوال، وكذلك باللوائح والنظم المعمول بها في الجهات المنشأة بها الإدارات القانونية " .

كما تبين أن القانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ينص في المادة الثانية على أن " تدمج وظائف محام رابع ومحام ثالث ومحام ثان في وظيفة محام وتعدل بالدرجة الثالثة من الجدول . وتدمج وظيفتا محام أول ومحام ممتاز في وظيفة محام ممتاز وتعدل بالدرجة الثانية من الجدول " .

وتبين للجمعية العمومية أن لائحة قواعد تعيين وترقية ونقل وندب واعارة مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام الصادرة بقرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ تنص المادة (١) على أن " يعمل في شأن تعيين وترقية ونقل وندب واعارة مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام - فيما لم يرد نص في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وفي هذه اللائحة - بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام على حسب الأحوال " .

كما تبين للجمعية العمومية أن قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص المادة (٣٦) منه على أنه " مع مراعاة استيفاء العامل لاشتراطات شغل الوظيفة المرقي إليها تكون الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة في الدرجة والمجموعة النوعية التي تنتمي إليها " . و ان لائحة نظام العاملين باتحاد الاداعة والتليفزيون الصادرة بقرار رئيس مجلس الأمناء رقم [٥٩٠] لسنة ١٩٩٦ تنص المادة رقم (٣١) منها على أنه " مع مراعاة استيفاء العامل لاشتراطات شغل الوظيفة المرقي



إليها تكون الترقية إليها من الوظيفة التي تسبقها مباشرة في الدرجة والمجموعة النوعية التي تنتمي إليها.

واستظهرت الجمعية العمومية - مما تقدم وحسبما جرى به افتاؤها - أن المشرع بموجب المادة {١٢} من قانون الإدارات القانونية المشار إليه استلزم في عين في إحدى وظائف الإدارات القانونية أن تتوافر فيه الشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحوال وأن يكون مقيداً بجدول الحامين المشتغلين المدد التي حددها المادة {١٣} من هذا القانون، واستعمل في ذلك حرف العطف (و) الذي يفيد مطلق الجمع، بما مؤداه ولازمه أن يتوافر في عضو الإدارة القانونية عند تعيينه تعييناً متضمناً ترقية الشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة المخاطب بها العاملون في الجهة المنشأة بها الإدارة القانونية وأن يكون مقيداً بجدول الحامين المشتغلين بتقابة الحامين المدد التي تحددها المادة {١٣} من هذا القانون.

ومن استقراء الأحكام السارية على أعضاء الإدارات القانونية تبين للجمعية العمومية ان اداءهم الوظيفي يجمع بين أمرين :

الأمر الأول: يتعلق بارتباطهم الوظيفي بالجهة الإدارية التي عينوا بها ويعملون بها وتربطهم بها علاقة العمل التي يندرجون فيها تحت الاشراف الوظيفي والاداري لهذه الجهة. وهم في هذا الأمر يسرى عليهم ما يسرى على العاملين بهذه الجهة من أوضاع وأحكام لائحية ونظم توظف وإشراف، كل ذلك بالقدر الذي يتلاءم ولا يتنافر مع ما تستلزمه أوضاع الأمر الثاني.

والأمر الثاني : أنهم بالجهات التي يعملون بها يمارسون مهنة المحاماة لها، الأمر الذي يوجب انطباق أحكام نظم المحاماة أمام المحاكم عليهم فيما يؤدونه من مراقبة لجهات عملهم، كما يمارسون الأعمال القانونية الأخرى لجهة عملهم من تحقيقات ومراجعة عقود وبيان لأحكام القانون مما يتصل بعملهم كمحامين ويربط بين نشاطهم في الشأن القانوني والنشاط الذي قد يؤول الى انزعة تنظرها المحاكم. وكل ذلك يوجب في عملهم قدراً من استقلال في النظر والبحث واستخلاص حكم القانون وبيانه، الأمر الذي نظمته قانون الإدارات القانونية وهم بجمعهم بين هذين الأمرين فإنهم يخضعون لأحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ونظم علاقات العمل التي يخضعون لها مع نظام



أعضاء الإدارات القانونية، وذلك كله فيما لا يتنافر الأحكام مع بعضها البعض.

وخلصت الجمعية العمومية مما تقدم أن مدد القيد والإشتغال بالحاماة التي إشتراطها المادة (١٢) من قانون الإدارات القانونية المشار اليه لشغل وظائف الإدارات القانونية، هي شرط أساسى تأهينلى يلزم توافره لشغل هذه الوظائف، سواء عن طريق التعيين أو الترقية أو الندب، ولا يغنى توافره عن ضرورة توافر الضوابط والشروط الخاصة بكل من الطرق المختلفة لشغل الوظائف، كذلك التي تتعلق باشتراط قضاء مدة معينة فى الدرجة الأدنى عند الترقية الى وظيفة من الدرجة الأعلى. فمدد القيد التي تشترطها المادة (١٣) من قانون الإدارات القانونية المشار إليه تختلف فى طبيعتها ومجال وعلة اشتراطها عن المدد البينية التي تشترط فى حالة شغل الوظيفة عن طريق الترقية، فلكل منهما مجال فى التطبيق ويعالج وجهاً معيناً بغير تنافر أو تعارض بينهما، ومن ثم كان من المتعين إستيفاء المدد البينية التي يستلزمها قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة فضلاً عن مدد القيد المنصوص عليها بالمادة (١٣) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه فى حالة شغل وظائف الإدارات القانونية عن طريق الترقية.

ولما كان الملحق رقم [٣] من قرار رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة رقم ١٣٤ لسنة ١٩٧٨ بشأن المعايير اللازمة لترتيب الوظائف للعاملين المدنيين بالدولة والأحكام التي يقتضيها تنفيذ المعدل بالقرارات رقم ٣٤١ لسنة ١٩٨٠، ٣٤٧ لسنة ١٩٨٢، ٣٩٤ لسنة ١٩٨٢ قد بين الحد الأدنى من مطالب التأهيل لشغل وظيفة من الدرجة الثانية حيث اشترط قضاء مدة بينة قدرها ثمانى سنوات على الأقل فى وظيفة من الدرجة الأدنى مباشرة.

وإذ كان الثابت من الأوراق أن المعروضة حالتها ولئن استوفيا شروط الترقية إلى وظيفة محام ممتاز من الدرجة الثانية طبقاً لما اشترطه المشرع بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه، بالنظر إلى مدة إشتغالها بالحاماة وقيدتها امام محاكم الاستئناف، إلا أن أياً منهما لم يستوف المدة البينية المنصوص عليها بقرار رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة المشار إليه ومقدارها ثمانى سنوات فى الوظيفة الأدنى إذ تم تعيينهما بوظيفة محام ثالث بتاريخ ١٩٩٨/٦/٢٨، فمن ثم يكون غير جائز



قانوناً ترقيتهما إلى الوظيفة المذكورة قبل إستيفاء المدة البيئية المقررة.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أنه يلزم لترقية المعروضة حالتهما إلى وظيفة محام ممتاز من الدرجة الثانية ضرورة إستيفاء كل منهما المدة البيئية اللازمة للترقية إلى الدرجة الثانية وفقاً لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولائحة نظام العاملين بإتحاد الاذاعة والتليفزيون فضلاً عن توافر الشروط المقررة في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وفقاً لما جرى به إفتاء الجمعية العمومية، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

تحريراً فى / / ٢٠٠٦

جمال السيد

المستشار / جمال السيد دحروج

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



//م